

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 51

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

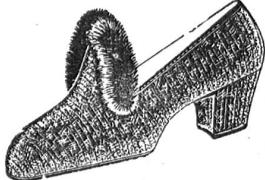
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mollig und warm  
schöne Auswahl

**H. Kohler-Viola**  
Zeughausgasse 29  
Bern

**SCHOLL** SPITALGASSE 22  
Telephon 27002  
das bestbekannte und vorteilhafteste  
**Alkoholfreie Speise-Restaurant**

Säli I. Stock

offen bis 23 Uhr

**Wäscherei**  
Rindlisbacher  
**Sodweg 3a**  
empfiehlt sich bestens  
Kilowäsche 60 Rp. Tel. 35403

**Stoffknöpfe, Plissé und Ajour**  
erhalten Sie **prompt** bei  
Emil Fankhauser, Spitalg. 20,  
II. St., Bern.

Für Ihre Aussteuer nur  
Qualitäts-  
**Leinen**  
Halbleinen, Baumwolltuch etc.  
Für Ihre Wäsche ein gediegenes  
**Monogramm**  
**Leinen & Stickereien A.-G.**  
Bern, Kramgasse 16  
2. Stock Tel. 24660.

*Gegen*  
**FROST**-  
Schäden an Händen und Füßen, unreine Haut, Brandwunden, trockene, fleckige und rissige Haut, Schuppen, Flechten; ganz besonders aber gegen selbst hartnäckiges  
**EKZEM**  
ist es ratsam, das von Hautspezialisten begutachtete und empfohlene Hausmittel  
**ERENIX**  
zu verwenden, das oft schon nach der ersten Anwendung seine heilende Wirkung feststellen lässt. Nach erfolgter Heilung wasche man sich mit E R E N I X - Seife, Stück Fr. 1.50. E R E N I X - Kurflasche Fr. 4.50 in Apotheken — Versand durch Apotheke Würz, Bern, Kornhausplatz 6

**Praktische Festgeschenke**  
**Haar- und Kleiderbürsten**  
in Ebenholz mit Silbermonogramm  
**Toiletten- und Manicureetuis**  
in jeder Preislage  
**Toilettengarnituren aus Kristall**  
in grosser Auswahl  
Bürstenspezialgeschäft und Parfümerie  
**Steuble-Wissler**  
Kramgasse 23 — 50% Rabattmarken

**M. Ryf, Leichenbitterin**  
Gerechtigkeitsgasse 58 - Telephon 32.110  
besorgt alles bei Todesfall - Leichentransporte mit Spezialauto

# Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

Bern, Bundesgasse 18

Unfall- / Hartpflicht- / Erblindungs- / Feuer- / Betriebsverlust- / Einbruchdiebstahl- / Glas- / Wasserleitungsschäden-  
Autokasko- / Reisegepäck- / Garantie- / Regen- und Transport- Versicherungen

**Kantonales Gewerbemuseum Bern**

## Weihnachtsausstellung und Verkauf

des bernischen Kleingewerbes  
**Vom 2. bis 30. Dezember 1939**

Möbel, natur und bemalt, Kleinmöbel, Drechslerarbeiten, Schnitzereien, Keramik, Handwebereien, Buchbinderarbeiten, Schmuck und Graphik.

Geöffnet:  
Montag bis Freitag: 10—12 und 14—18 Uhr  
Samstag: 10—12 und 14—16 Uhr.  
Eintritt frei.

**Kaffee- und Küchlistube**  
im  
**Karl Schenk-Haus**  
Neuengasse «Moderne» Spitalgasse

Bei uns ist es heimelig,  
währschaft und doch billig



Das Pflichtbewusstsein  
Ihres Kindes wird gehoben  
durch die Pflege eines ihm  
anvertrauten Tierchens!

Ein Vogelkäfig mit einem  
frohen Sänger ist für Ihr  
Kind zudem eine schöne  
Weihnachtsüberraschung.

Alle Utensilien, Streusand  
Sämtliche Futter immer  
staubfrei und frisch bei

BERNA - Futtermittel, Getreide, Mehl, Samen, Dünger

**Schmid & Schweizer**

Bern → Schauplatzgasse 26  
Tel: 29551



Nach  
altem Brauch  
das  
herrliche Bockbier  
für  
frohe Festtage.  
Prost!

## Puppen, Puppenwagen

im Spezialgeschäft

**J. SCHINDLER**

Kramgasse 59, Bern

## Occasion in Gold und Silber

zu ganz billigen Preisen.

Gold, Bracelets, Ketten, Colliers, Siegerringe, Brillantringe  
in jeder Wertlage, Gold-Uhren und Armband-Uhren (mit  
Garantie), Wasserdichte Armband-Uhren für Militär, silberne  
Bestecke und Servicen, Füllstifte.

**Mobilierleihkasse und Kaufhaus zum Erker**

Kesslergasse 32, Bern



für **Festtage**

den Schlager der Geschenke:

**der Doppelliter  
Malaga**

wird zu Hunderten gekauft  
und als Geschenk dargebracht.

Preis Fr. 5.- + Glas  
(Lt. Fr. 2.50)

**Drogerie Hugo Gerster**

BERN, Waisenhausplatz 12.



Sammlung

Dr. h. c. Oskar Reinhart  
Winterthur

**Ausstellung**

im

**Kunstmuseum Bern**

(Ferdinand Hodlerstrasse)

Eröffnung Sonntag den  
17. Dezember

Geöffnet von 10—16 Uhr  
Mittwoch auch von 20—22 Uhr  
Montag nur 14—16 Uhr.

Eintritt Fr. 1.—  
Sonntags 50 Rappen.

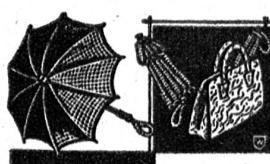
**Puppenklinik**

Reparaturen billig

K. Stiefenhofer - Affolter  
Kornhausplatz 11, I. St.

## Taschenschirme

vorteilhaft vom grossen Schirm-  
Spezialgeschäft



**Alfred Lüthi**

14 Kornhausplatz 14, Bern

(Regenhauben, Samt und Oelseide  
in grosser Auswahl)

## Charcuterie Gaffner & Cie., Bern

Spitalgasse 23, Tel. 2 71 51, empfiehlt ihre Spezialitäten in  
Wurstwaren, sowie la Kalb-, Rind- und Schweinefleisch

# Praktische Festgeschenke

## Milieux

### Qualität Moquette und Velvet

Ca. 135x200 cm	69.—	79.—	85.—
Ca. 170x235 cm	100.—	113.—	145.—
Ca. 200x300 cm	135.—	152.—	184.—
Ca. 230x320 cm	195.—	230.—	282.—
Ca. 250x350 cm	190.—	236.—	340.—

### Qualität Bouclé

Ca. 135x200 cm	39.60	49.50
Ca. 165x235 cm	61.60	79.20
Ca. 200x300 cm	93.50	108.—
Ca. 230x320 cm	115.50	154.—
Ca. 250x350 cm	143.—	185.—

## Bettvorlagen

### Qualität Moquette und Velvet

Ca. 60x120 cm	11.50	19.—	22.75
Ca. 65x130 cm	18.50	25.25	28.50
Ca. 70x140 cm	15.50	16.75	25.—
Ca. 70x140 cm	28.50	30.—	35.—

## Läufer

### Moquette- und Velvet-Läufer

60 cm breit, p. m Fr.	13.—	13.75	15.—
70 cm breit, p. m Fr.	14.—	16.—	18.50
90 cm breit, p. m Fr.	19.25	21.50	26.—
120 cm breit, p. m Fr.	20.50	26.—	34.50

### Boucléläufer

60 cm breit, p. m Fr.	8.—	10.—
70 cm breit, p. m Fr.	6.50	8.60
90 cm breit, p. m Fr.	8.—	11.—
120 cm breit, p. m Fr.	12.—	15.—

**Bettumrandungen.** Läufer 90x350 cm mit zwei Vorlagen Fr. 95.—, 115.—, 135.—, 170.—.

**Gebrüder Burkhard, Bern. zeughausgasse 20**



**Für alle Feiertage  
rechtzeitig einkaufen**

Dann können auch unerwartete Gäste kommen und alle sind überrascht über die kleinen und grossen Gentüsse, die Sie ihnen zum Fest schmaus bieten. Nicht vergessen, nach altem Brauch die Weihnachtsgans oder Weihnachtskarpfen von

**Gaffner, Ludwig & Co.**

Marktgasse 61, Telefon 21591

**Bieri-Möbel**  
seit 1912 gediegen, preiswert  
Fabrik in RUBIGEN b/Bern • Tel. 7.15.83

## Handschuhe

Leder- und Wolfästel für Skifahrer, pelzgefütterte Lederhandschuhe f. Autofahrer, Neuheiten m. Seiden u. Wolfutter f. Damen u. warme Strickhandschuhe für Kinderhände sind willkommen

## Weihnachtsgeschenke

**Hossmann & Rupf**

Waisenhausplatz 1 — 3

## SCHÖNHEITS-INSTITUT



Gesichtspflege, Körperpflege, Pedicure  
von dipl. Spezialistinnen

Zeitglockenlaube 6, Bern, Telefon 24072



*Festzeit 1939*

*Juwelen*

moderne goldene  
Halsketten, Armbänder  
gediegene goldene  
Siegelringe  
für Damen und Herren

Wappengravierungen  
auf Stein, Gold und Silber

aparte Klein- u. Gross-Silberwaren

**A. RUOF**

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE, Christoffelgasse 7, Tel. 24986

*Gründung des Geschäftes 1919*

■ Achten Sie genau auf die Inserate der Berner Woche.



Danken Sie mit einem **B**-Früchtekorb  
Ein **B**-Früchtekorb beglückt immer

Bestellen Sie im nächsten B-Laden oder im Hauptgeschäft Lorrainestrasse 27 — Tel. 27071 Bern